



**INFORME DE LA  
MESA REDONDA SOBRE  
UNA ECONOMIA CACAOTERA MUNDIAL SOSTENIBLE  
ACCRA, 3-6 de octubre de 2007**

1. La primera reunión de la Mesa Redonda sobre una Economía Cacaotera Mundial Sostenible se celebró en el International Conference Centre de Accra, Ghana, del 3 al 6 de octubre de 2007, con el generoso patrocinio de la Ghana Cocoa Board y el Ministerio de Agricultura, Naturaleza y Calidad Alimentaria de los Países Bajos. La Reunión fue organizada por la ICCO y la Ghana Cocoa Board.

2. La Mesa Redonda reunió a más de 200 participantes procedentes de 25 países, y representando los cinco continentes del mundo. Asistieron cacaocultores y representantes de cooperativas, comerciantes, exportadores, elaboradores, fabricantes de chocolate, mayoristas, detallistas, organizaciones gubernamentales y no gubernamentales, instituciones financieras y agencias donantes. Las reuniones se celebraron a lo largo de cuatro jornadas, y constaron de cinco sesiones plenarias y tres grupos de enfoque. Cada reunión de grupo de enfoque se dedicó a un sector distinto del cacao: uno para cacaocultores, otro para gobiernos y otro para la industria/sociedad civil. Los delegados tuvieron libertad para participar en el grupo de Enfoque que más les interesaba. La lista de participantes se adjunta como **Anexo 1** del presente documento.

3. La primera sesión Plenaria de la Mesa Redonda se inició con una Ceremonia de Inauguración presidida por el Hon. Kwadwo BAAH-WIREDU (M.P.), Ministro de Finanzas y Planificación Económica, con discursos de bienvenida a cargo del Sr. Isaac OSEI, Director Gerente, Ghana Cocoa Board; el Sr. Marcel VERNOOIJ, del Ministerio de Agricultura, Naturaleza y Calidad Alimentaria de los Países Bajos; el Sr. St-Cyr DJIKALOU, Portavoz de los Países Productores de la ICCO; y el Sr. Hagen STREICHERT, Portavoz de los Países Consumidores de la ICCO, y por último el propio Ministro.

4. En la primera sesión plenaria se realizaron tres presentaciones. La primera, titulada “**La Importancia de la Sostenibilidad**” fue ofrecida por el Hon. Ernest A. DEBRAH, (M.P.), Ministro de Alimentos y Agricultura de la República de Ghana. A continuación, se ofrecieron las presentaciones “**Iniciativas de Sostenibilidad en Otros Productos Básicos Tropicales**” a cargo del Dr. Jean-Marc ANGA, Director – División de Economía y Estadística, ICCO; y “**Cacao Sostenible: Esfuerzos Mundiales de Investigación y Desarrollo**” a cargo del Dr. Martin GILMOUR, Mars, en representación de CAOBISCO.

5. En la segunda sesión plenaria, también se ofrecieron tres presentaciones. La primera, a cargo del Sr. Hope SONA EBAI, Secretario General de la Alianza de Países Productores de Cacao, tenía como título “**Perspectivas para una Economía Cacaotera Sostenible – la Visión de la Alianza de Países Productores de Cacao**”. La Dra. Anouk VAN HEEREN, Asesor Principal, CREM, ofreció una presentación sobre “**Perspectivas para una Economía Cacaotera Sostenible**”

– *la Visión de una ONG*”; y por último el Sr. Ron OSWALD, Secretario General, IUF, realizó una presentación sobre *“Perspectivas para una Economía Cacaotera Sostenible – la Visión de los Sindicatos”*.

6. Una de las características únicas de la reunión de Mesa Redonda fue la participación de representantes de los distintos sectores de la cadena cacaotera. Destacó la asistencia nutrida de ONG interesadas por el cacao, entre ellas Oxfam Novib, y su aportación muy constructiva a los debates. En la tercera sesión plenaria, El Sr. Tony LASS MBE, BCCCA, ofreció una presentación titulada *“Economía Cacaotera Sostenible: Un Enfoque Amplio y Participativo”*, con referencia al documento CB/14/2. Este documento expone los temas y el proceso de consecución de una economía cacaotera sostenible. La presentación del Sr. Lass también tenía como objetivo asegurar que los participantes adquirieran un nivel homogéneo de conocimientos de los distintos temas relacionados con la sostenibilidad del sector cacaotero, con el fin de garantizar el enfoque amplio y participativo contemplado por la ICCO en su calidad de interlocutor.

7. En la 2ª Jornada, los tres grupos de enfoque se reunieron de forma simultánea. Se trata del Grupo de Enfoque 1 sobre *“Mejorar la Sostenibilidad del Cultivo de Cacao – Acciones por parte de los Cacaocultores”*; Grupo de Enfoque 2 sobre *“Mejorar la Sostenibilidad del Cultivo, la Comercialización y la Elaboración del Cacao – Acciones por parte de los Gobiernos”*; y Grupo de Enfoque 3 sobre *“Mejorar la Sostenibilidad del Cultivo de Cacao – Acciones por parte de los Actores del Sector Privado en las etapas de elaboración, fabricación y comercialización de la Cadena de Valor del Cacao”*.

8. Cada una de estas reuniones de Grupos de Enfoque comenzó con una serie de presentaciones de 15 minutos de duración, a cargo de los principales actores, sobre las distintas formas de mejorar la sostenibilidad de sus sectores.

9. En el Grupo de Enfoque 1, moderado por el Sr. Idelfonso MEDINA, ofrecieron presentaciones el Sr. Freddy AMORES, Director, Programa de Café-Cacao, Instituto Nacional Autónomo de Investigaciones Agropecuarias (INIAP); el Sr. A.K. DAPAAH, un cacaocultor de Ghana; el Sr. NGO NKELLE Victor, Director General, SOWEFCU, Camerún; el Sr. ONG Seng Lee, un cacaocultor de Malasia; el Sr. Joshua OYEDELE, Presidente, Congreso de Agricultores del Estado de Ondo, Nigeria; el Sr. Albert PUNGHAU, un cacaocultor de Papua Nueva Guinea; el Sr. Isidoro DE LA ROSA, CONACADO; el Sr. Eimar SAMPAIO ROSA, Director, Grupo M. Libanio, Brasil; el Sr. Lucien TAPE DO, Bourse du Café et du Cacao, Côte d’Ivoire; la Srta. Lorraine WALDROPT, Prism Agri Estates, Trinidad; el Sr. I. WAYAN YASA, Indonesia; Ing. YUMA LOOLY, Chargé de Projets Cacao, Ministère de l’Agriculture, República Democrática de Congo; y el Obispo AKOLGO, ISODEC, en representación de una ONG de Ghana.

10. En el Grupo de Enfoque 2, moderado por la Sra. ACQUAH ASSOUAN, las presentaciones corrieron a cargo de: el Sr. Enzo BARATTINI, Jefe Adjunto de Unidad, Comisión Europea; el Sr. DIAMOUTENE Alassane Zié, Directeur de Cabinet, Ministère de l’Agriculture, Côte d’Ivoire; el Sr. Luis FACCO, Confederación de Pequeños Agricultores y Trabajadores (CONTAG), Brasil; el Sr. Eric ROSENQUIST, USDA; el Sr. Michael NDOPING, Directeur Général, Office National du Cacao et du Café (ONCC); el Sr. Carsten SCHMITZ-HOFFMANN, GTZ, Alemania; el Sr. Jimmy SIMATAB, Secretario Parlamentario, Papua Nueva Guinea; el Sr. Hagen STREICHERT, Bundesministerium Für Verbraucherschutz Ernährung und

Landwirtschaft, Alemania; y el Sr. Christopher WUNDERLICH, Sustainable Commodity Initiative, Suiza.

11. En el **Grupo de Enfoque 3**, moderado por el Dr. Martin Gilmour, ofrecieron presentaciones el Sr. David CROFT, Cadbury Schweppes; el Sr. Nico DEBENHAM, Armajaro Trading Ltd.; la Dra. Michelle END (BCCCA); el Dr. Victor IYAMA, Cocoa Association of Nigeria; el Sr. Hans JOEHR, Nestec Ltd; la Srta. Ursula MATHIS-KÜNHE, Barry Callebaut; el Sr. Edward MILLARD, Rainforest Alliance; el Sr. Jeff MORGAN, Mars Inc; el Sr. Halim RAZAK, ASKINDO, Indonesia; el Sr. Taco TERHEIJDEN, Cargill Ghana; el Dr. Stephen WEISE, Programa de Cultivos Arbóreos Sostenibles; la Srta. Gine ZWART, Oxfam Novib y la Srta. Catherine CASSAGNE, International Finance Corporation (IFC). La presentación de la IFC expresó la opinión de que, para atraer la inversión en el sector cacaotero, la Mesa Redonda necesitaba establecer algún tipo de normas a lo largo de un proceso que implicaba a múltiples interesados. Estas normas serían herramientas útiles de las que podrían depender las instituciones financieras/prestamistas a la hora de decidir sobre la concesión de créditos a empresas implicadas en actividades relacionadas con el cacao. Otro tema que se debatió fue la necesidad de fomentar la sostenibilidad en la cadena de cacao ordinario, además de para los productos nicho de cacao.

12. Las presentaciones estimularon un debate activo y útil entre los distintos interesados, facilitado por el Moderador. De las sesiones de aportación de ideas, cada grupo elaboró una lista de recomendaciones/áreas para acciones prioritarias desde el punto de vista de dicho grupo. Las recomendaciones de cada uno de los grupos de enfoque se adjuntan en el **Anexo 2**. A continuación, estas recomendaciones fueron presentadas a la sesión Plenaria de la 3ª Jornada, por los Moderadores de los grupos de enfoque, para que aquellos que no habían participado en determinado grupo de enfoque tuvieran la posibilidad de expresar sus opiniones. Estos comentarios se incluyeron en un borrador de plan de acción para conseguir la sostenibilidad.

13. Entre las recomendaciones destacaron: la necesidad de adoptar las mejores prácticas agrícolas, con un daño mínimo al medio ambiente; el fomento de la capacitación de las organizaciones de agricultores; la expansión de los mercados de consumo de cacao; la concienciación de los jóvenes respecto al cultivo del cacao; la formación de los cacaocultores en la utilización de los subproductos del cacao; la creación y el cumplimiento de normas y reglas adecuadas; la elaboración de un Plan Nacional de Desarrollo/Inventario de recursos cacaoteros; el fomento de la inversión en investigación, educación y extensión; la promoción de la elaboración y el consumo en países de origen; la mejora del funcionamiento de la cadena de abastecimiento; el acceso más fácil a créditos; el fomento tanto de los productos de cacao ordinario como de los productos nicho; el apoyo de la investigación y la aplicación de medidas de control de plagas y enfermedades; el apoyo para la mejora del material de siembra; la mejora de la fertilidad del suelo; y el trabajo hacia normas objetivas para un cacao sostenible.

14. A continuación, el borrador de síntesis de la Mesa Redonda fue presentado a todos los participantes en la sesión plenaria de la 4ª jornada de la Mesa Redonda. Se produjeron nuevas deliberaciones, que dieron lugar a la elaboración de un documento de consenso titulado “La Agenda de Accra hacía una Economía Cacaotera Mundial Sostenible”. Este documento, conocido simplemente como la “Agenda de Accra”, proporciona un marco amplio para una lista de áreas prioritarias de acción, clasificadas bajo los siguientes epígrafes: marco institucional; producción sostenible, comercialización, elaboración y fabricación, consumo; y la dimensión internacional. La “Agenda de Accra” se adjunta como **Anexo 3** del presente documento.

15. Se coincidió generalmente en que la primera reunión de la Mesa Redonda había logrado un buen progreso, gracias a la implicación de los interesados en un enfoque abierto y participativo, hacia una economía cacaotera mundial sostenible. Los participantes expresaron su deseo de celebrar otra reunión de Mesa Redonda, dentro de unos doce meses, en otro país productor, con una asistencia aún mayor. En resumen, convenía mantener el impulso excelente conseguido en la primera reunión de la Mesa Redonda.

**Lista de Participantes**

TITLE	FIRST NAME	LAST NAME	POSITION	COMPANY/ORGAN
MR	NAPOLEON	ABALAKA		FEDERAL MINISTRY OF COMMERCE & INDUSTRY
MS	ISABELLE	ADAM	GENERAL SECRETARY	EUROPEAN COCOA ASSOCIATION (ECA)
MR	SOLOMON KOFI	ADDO		BARRY CALLEBAUT GHANA LTD
MS	AKUA	ADDO-BOADU		HATOF FOUNDATION DOX
MR	ADENIRAN	ADEDOJA		FARMERS DEVELOPMENT UNION (FADU)
MR	CHIEF	ADENIGBA		COCOA RESEARCH INSTITUTE OF NIGERIA
MR	MICHAEL	ADEYEMI		CENTRAL BANK OF NIGERIA
MR	ROBO	ADHUZE		COCOA INITIATIVE
MR.	AMONCHO	ADIKO		CENTRE NATIONAL DE RECHERCHE AGRONOMIQUE AGRO ECO FOUNDATION AND GHANA ORGANIC AGRICULTURE NETWORK
MR	SAMUEL NICHOLAS KWAME	ADIMADO ADJEI-GYAN	R & D MANAGER	KUAPA KOKOO
MR	AKA	AHONDJON		UNION OF COOPERATIVES(COCOA FARMERS)
MRS	KEHINDE	AJAO	SECRETARY	NATIONAL COCOA DEVELOPMENT COMMITTEE
MR	OLAJIDE	AKINOLA		DEPARTMENT OF AGRICULTURE,
MR	BERTRAND DIBY	AKO		IVORIAN FOOD AND TRADE ORGANIZATION
MR	C.R	ALAO		COCOA RESEARCH INSTITUTE OF NIGERIA
DR.	FRANKLIN MANU	AMOAH	DEPUTY E.D (COCOA), CRIG	CRIG
MR	FREDDY	AMORES		INIAP
MR	SAMUEL	ANNAN		
MR.	ERIC	ANTWI		COCOA PROCESSING COMPANY
MR.	ISAAC	ARPOH	NGO GHANA	
MS	COMFORT	ASANTE		ENVIRONMENT & DEVELOPMENT ASSOCIATION
MR.	CHARLES D.	ASANTE	PROCESSOR & MANUFACTURER	COCOA PROCESSING COUNTRY
MR.	FRANK ADU	ASANTE	RESEARCH & DEV. MANAGER	COCOA PROCESSING COMPANY
MR	THOMAS	ATOKRE		
MR	BROU NOEL	ATTA		BCC
MR	DANIEL	ATTIVOR		
MS.	MINA GRACE	AYIVOR	BILINGUAL SECRETARY	GHANA
DR	ISMAIL	AZHAR	DIRECTOR GENERAL	MALAYSIAN COCOA BOARD
MR.	FRANCIS	BAAH	RESEARCH SCIENTIST	COCOBOD
MR	ENZO	BARATTINI		EUROPEAN COMMISSION
MS	FLAVIA	BERNARDINI		CAOBISCO
MR	PHILIP	BETTS		ESCO UGANDA LTD
MR.	DANIEL	BOAKYE		BEEOSTAR GHANA LTD
MR	GEOGE KWADON	BOATENG		
MR.	S.A.	BOATENG	SECURITY OFFICER	PRIVATE SECTOR INITIATIVE
DR.	ROELAND	BOSCH	CIVIL SERVANT	NETHERLANDS
MS	CATHERINE	CASSAGNE		INTERNATIONAL FINANCE CORPORATION
MR	UGOCHUKWU	CHIMEZIRI	HEAD, COMMODITIES AND AGRICULTURE,	FINANCIAL STANDARD NEWSPAPER,
MR	ANDREAS	CHRISTIANSEN		HAMBURG COCOA & COMMODITY OFFICE GMBH
MR.	ANTHONY	CLEMENT	GENERAL MANAGER (OPS)	GHANA
MR	BONY	CLOVIS		FEDERATION FECANVICI
MR	ALDO	CRISTIANO		FERRERO TRADING LUX S.A.
MR	DAVID	CROFT		CADBURY SCHWEPES
MR	MARCO CICERO	DA SILVA		CONFEDEROA NACIONAL DOS TRABALHADORES NA AGRICLTURA

MS.	SUE	D'ARCY		MARS UK LTD
MR	DIRK	DE BRUIN		SITOS GROUP
MR	ISIDORO	DE LA ROSA		CONACADO
MR	NICO	DEBENHAM		ARMAJARO
MS	MARIE-CLAUDE	DEGNI-SEGUI		PERMANENT REPRESENTATION OF COTE D'IVOIRE TO INTERNATIONAL COMMODITY
MS.	CECILIA	DEI-ANANG	PUBLIC AFFAIRS MANAGER	GHANA NESTLE
MR	AMEDE	DJE		UNION OF COOPERATIVES(COCOA FARMERS)
MR	SAINT-CYR	DJIKALOU		PERMANENT REPRESENTATION OF CTE D'IVOIRE TO INTERNATIONAL COMMODITY
MR	TAPE	DO		BCC
MR	ERIC KOFI	DOE	AGRICULTURAL ECONOMICS AND AGRIBUSINESS DEPARTMENT,	COLLAGE OF AGRICULTURE AND CONSUMER SCIENCE, UNIVERSITY OF GHANA ,
MS	DINAH	DOTSE		HATOF FOUNDATION DOX
MR	SAMUEL	DOTSE		
MR	HOPE SONA	EBAI	SECRETARY GENERAL	COCOA PRODUCERS ALLIANCE
MR	AKNAN	EHTOOK		MINISTRY OF PLANTATION INDUSTRIES AND COMMODITIES
MR	OTUNBA	ELEBIYO		COCOA RESEARCH INSTITUTE OF NIGERIA
MS	MICHELLE	END		BCCCA
MR	PIERRE TSIMI	ENOUGA	SECRETAIRE EXECUTIF	CICC
MR	PIERRE	ETOA ABENA	CONSEILLER TECHNIQUE	ONCC
MR	STEVEN	FAIRBAIRN		CARGILL
MS	JULIE	FLOOD		CABI EUROPE-UK
MR	FELIX	GBANGBO		UNION OF COOPERATIVES(COCOA FARMERS)
MR	J	GILING		DUTCH COCOA
MR	MARTIN	GILMOUR	COCOA RESEARCH MANAGER	MARS INC
MR	YAYRA	GLOVER		YAYRA GLOVER LTD.
MR	ISAAC	GYAMFI		STCP COUNTRY MANAGER GHANA
MR	DANIEL	HOUSER		CONSERVACION & DESAROLLO CARLOS GUARDERAS
MR.	CHRISTOPHER	IDU	DIRECTOR -	COCOA DEVELOPMENT,
MS	AUGUSTA	IHAZA		CENTRAL BANK OF NIGERIA
MR	JUSTINUS	INDRO SURONO		INDONESIA ORGANIC ALLIANCE JL.
PROF	GERALD	IREMIREN		COCOA RESEARCH INSTITUTE OF NIGERIA
DR	VICTOR	IYAMA	PRESIDENT	COCOA ASSOCIATION OF NIGERIA,
MR	CHARLES	JIAGGE		CONWEB FOUNDATION
MR	HANS	JOEHR	CORPORATE HEAD AGRICULTURE	NESTEC LTD
MS.	VICTRESS	JOHNSON	SCIENTIFIC SECRETARY	COCOA RESEARCH INSTITUTE OF GHANA
DR	ROBERT	KAGBO	SENIOR AGRICULTURAL ADVISER	USAID WEST AFRICA
MR	SAMUEL	KANGAH		GAWU
DR	KARSTEN	KEUNECKE	MANAGING DIRECTOR	ASSOCIATION OF THE GERMAN CONFECTIONERY INDUSTRY
MR	ANNUAR	KHABAR		COCOA PRODUCERS ALLIANCE
MS	JEAN	KLARE		INDEPENDENT ARTIST
MS.	MELISSA	KNIGHT	DIRECTOR,	USAID OFFICE OF AGRICULTURE/ENVIRONMENT
MS	DESIRE	KOBRI		NESTLE IVORY COAST
MR.	N.K.	KOTEY	OFFICE MANAGER	GHANA
MR.	WILLIAM	KOTEY	GENERAL MANAGER	WIENCO GH LTD
MR	ALEXANDRE	KOUADIO		ARCC AUTORIT DE RGULATION DU CAF ET DU CACAO DE COTE D'IVOIRE
MR	KOUAME ANDRE	KOUAKOU		UNION OF COOPERATIVES(COCOA FARMERS)
MR	R.A.GUY CHARLES	KOUKOUNON		ORGANISATION IVOIRIENNE DU COMMERCE ET DE L'ALIMENTATION
MR.	DAVID	KPELLE	PROGRAMME DIRECTOR	WEST AFRICA WORLD WIDE FUND FOR NATURE (WWF)
MR	YAO	KRA - LL		UNION OF COOPERATIVES(COCOA FARMERS)

MR	KLUTSE	KUDOMOR		NESTLE CENTRAL & WEST AFRICA LTD
MS	JOSEPHINE	KUFFOUR-DUAH		
MR.	CHARLES	KUKAH	SENIOR RESEARCH MANAGER	GHANA COCOA BOARD
MR	MICHAEL	KWAKYE		CONWEB FOUNDATION
MR.	WILLIAM AMOAH	LARBI	PRESIDENT	GHANA WALKER HEALTH FOUNDATION
MR	TONY	LASS MBE	CHAIRMAN	
MS	ANNA	LAVEN		AMIDST
MR	YUMA	LOOLY	CHARGE OF PROJECTS	MINISTRY OF AGRICULTURE,
MR.	EMMANUEL	MAKENG KABONGO	FIRST SECRETARY	DEM. REP OF CONGO, GHANA
MR	DOUMBIA	MAMADOU		UNION OF COOPERATIVES(COCOA FARMERS)
DR	JOSE ANTONIO	MARTINEZ		COMISION NACIONAL DEL CACAO
MS	URSULA	MATHIS-KUHNE		BARRY CALLEBAUT SOURCING AG
MR	FRANÇOIS	MBARGA		SOCAMAK
MR	IDELFONSO	MEDINA		COMISION DEL CACAO
MR	NOEL	MELDGE ANUKME		IVORIAN ORGANISATION OF ALIMENTATION AND TRADE (ORICA)
MR	EDWARD	MILLARD		RAINFOREST ALLIANCE
DR		MISNAWI		INDONESIAN COFFEE AND COCOA RESEARCH INSTITUTE
MR	JEFF	MORGAN		M. & M.MARS
MR	HERMENT	MREMA		NATIONAL UNION OF COFFEE AGRIBUSINESSSES & FARM ENTERPRISES
MR	JOHN	MUWANGA MUSISI		Co-ORDINATOR-COCOA DEVELOPMENT PROGRAMME
MR	JONAS	MVA MVA		STCP COUNTRY MANAGER CAMEROON
MR	JEROME	MVONDO	DIRECTOR GENERAL	SODECAO
MR	IBRAHIM	NAIBBI		FEDERAL MINISTRY OF COMMERCE & INDUSTRY
MR	MICHAEL	NDOPING	DIRECTOR GENERAL	ONCC
MR	SAMUEL	NEGEDU	DIRECTOR	DEPARTMENT OF AGRICULTURE,
MR	VICTOR	NGOH NKELLE	DIRECTOR GENERAL	SOWEFCU
MR.	KOHI ANDI JEANNE	N'GORAN	RESEARCH SCIENTIST	CENTRE NATIONAL DE RECHERCHE AGRONOMIQUE
MR	DJE	NGORAN PAUL		UNION OF COOPERATIVES(COCOA FARMERS)
MR	MICHAEL	NKONU	LIAISON OFFICER	FAIRTRADE LABELLING ORGANISATION
MR.	GODWIN	NNANNA	ACCRA BUREAU CHIEF	BUSINESS DAY NIGERIA
MR.	STEPHEN	NYAME- YEBOAH	CHAIRMAN	GENERAL AGRICULTURAL WORKERS UNION OF GHANA
MR	GEORGE	OFSU- AMOANI		E. D. & F MAN GHANA LTD,
DR	AKINWALE	OJO		COCOA ASSOCIATION OF NIGERIA
MR	SAMUEL MBANG	OJU		
MR	CHRIS	OKAFOR		STCP COUNTRY MANAGER NIGERIA
MS	CATHERINE	OKOH		HATOF FOUNDATION
MS.	NKECHI	OKORONKWO	EDITOR (AGRICULTURAL DESK)	NEWS AGENCY OF NIGERIA
MR	SENG LEE	ONG	FARMER	
MR.	ISAAC	OPOKU	PROCESS TECHNOLOGIST	GHANA/WAMCO LTD
MR.	EMMANUEL ADEM	OPOKU	SENIOR RESEARCH MANAGER	GHANA COCOA BOARD
DR	FRANCES KOFI	OPpong		
MR	FRANCIS	OSEI		MERCHANT BANK(GHANA)LIMITED
MR	ISAAC	OSEI	CHIEF EXECUTIVE	GHANA COCOA BOARD
MR	YAW	OWUSU		CONSERVATION INTL
MR	ALBERT	OWUSU		TATLOCK LIMITED

MR.	G.K.	OWUSU	CHAIRMAN	SEED PRODUCTION UNIT, COCOBOD
MR.	ANTHONY	OWUSU ANGAL	FARMER	GHANA
MR	MICHAEL	OWUSU MANU		COCOA PRODUCERS ALLIANCE
MR.	JOSHUA	OYEDELE	PRESIDENT	ONDO STATE FARMERS' CONGRESS
MR	SJOERD	PANHUYSEN		HIVOS
MR	ANTONIUS	PASARIBU		ASKINDO INDONESIA COCOA ASSOCIATION (INCA)
MR	MACARTHUR	PAY-BAYEE		STCP COUNTRY MANAGER LIBERIA
MS	AMA	PEPPLE	PERMANENT SECRETARY	FEDERAL MINISTRY OF AGRICULTURE & WATER RESOURCES
MR	HANS	PERK		SOLIDARIDAD FOUNDATION
MR	YAO	POKOU		COORDINATEUR DU PROJET DE PRODUCTION DURABLE DE CACAO DURABLE
MR.	SAMUEL	POKU	CHIEF EXECUTIVE OFFICER	WEST AFRICAN BUSINESS ASSOCIATION
MR	ROBERT KWABENA	POKU KYEI		
MR	DAVID	PREECE		CADBURY SCHWEPES PLC
MR	JONATHAN	PUES		OXFAM
MR	ALBERT	PUNGHOU	FARMER	
MR	NICK	RAKSTON- BROWN		
MR	HALIM	RAZAK	CHAIRMAN	ASKINDO INDONESIA COCOA ASSOCIATION (INCA)
MR	JAVIER	RICO PINTO		GTZ
MR	FRANCOIS	RUF		CIRAD
MR	W	RUTZ		DUTCH COCOA
MR	HARUNA	SAMAILA		COCOA RESEARCH INSTITUTE OF NIGERIA
MR	EIMAR	SAMPAIO ROSA	MANAGER	GRUPO M LIBANIO
MR.	ABDOULAYE	SANNI	PROGRAMME OFFICER	GHANA FUTURE FOUNDATION
MR.	KWAME	SARPONG	MANAGING CONSULTANT	OPTIMAL CONSULTANCY SERVICES LTD, GHANA
MR	PHILIPPE	SAS	STATE SECRETARIAT FOR ECONOMIC AFFAIRS	EMBASSY OF SWITZERLAND
MR	CARSTEN	SCHMITZ- HOFFMANN		DEUTSCHE GESELLSCHAFT FR TECHNISCHE ZUSAMMENARBEIT (GTZ)
MR	ZULHEFI	SIKUMBANG		ASKINDO INDONESIA COCOA ASSOCIATION (INCA)
MR	JIMMY	SIMATAB	PARLIAMENTARY SECRETARY	
MR	LUCAS	SIMONS		UTZ CERTIFIED FOUNDATION
MR	BALZ	STRASSER SCHOCH		PAKKA TRADE AG
MR	HAGEN	STREICHERT		FEDERAL MINISTRY OF CONSUMER PROTECTION, FOOD & AGRICULTURE
MS	YAYRA	TARQUAH		HATOF FOUNDATION DOX
MR	LAUATU	TAUTEA	CHIEF EXECUTIVE OFFICER	COCOA BOARD OF PNG
MR	RUUD	TEEPE		SITOS GHANA LTD
MR	TACO	TERHEIJDEN		CARGILL GHANA LTD
MR.	GEORGE	TEYE	AGRICULTURALIST	GHANA
MR.	PETER	THOMPSON		UK
MR	JORIS	TOTTE		OXFAM
MR	ANDRES	TSCHANNEN		PAKKA TRADE LTD
MR	WINFRED	TSE		
MS	ANOUK	VAN HEEREN	SENIOR CONSULTANT	CREM
MR	MARCEL	VERNOOIJ		MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURE AND FOOD QUALITY
MR	MARTIN	VERSTEEG		SITOS GROUP
MS	GERALDINE	VERTALLIER		ECOM AGRO INDUSTRIAL CORP LTD
MS	CATHERINE	VOGEL		DEUTSCHE GESELLSCHAFT FR TECHNISCHE ZUSAMMENARBEIT (GTZ)
MS	LORRAINE	WALDROPT	FARMER	PRISM AGRI ESTATES COMPANY LIMITED



MR	CHARLES	WALI		FEDERAL MINISTRY OF AGRICULTURE & WATER RESOURCES,
MRS.	MARIE JEANNE	WAYIKANI UKURANGO	DIPLOMAT	DEM. REP OF CONGO, GHANA
DR	BÄRBEL	WEILIGMANN		HIVOS RAAMWEG
MR	STEPHAN	WEISE	REGIONAL MANAGER	SUSTAINABLE TREE CROPS PROGRAM (STCP)
MR	SAVIO	WERMASUBUN		BUSINESS WATCH INDONESIA
MR	PETER	WHITE		INTERNATIONAL FINANCE CORPORATION
MR	CHRISTOPHER	WUNDERLISH		UNCTAD
MR	WAYAN	YASA	FARMER	INDONESIAN COCOA BOARD
MR.	OKYERE	YAW AMSAH	NGO GHANA	
MR	ARSENE	YEBOUE		TRADER SIDEPA-UIREVI
MR	ROBERT	ZEHNDER		EUROPEAN COCOA ASSOCIATION (ECA)
MS	GINA	ZWART		OXFAM NOVIB

## **GRUPO DE ENFOQUE 1**

### **DIRECTRICES PARA ACCIONES POR PARTE DE LOS CACAOCULTORES PARA MEJORAR LA SOSTENIBILIDAD DEL CULTIVO DE CACAO**

#### **Sostenibilidad Económica**

- precios de cacao remunerativos
- créditos para cacaocultores
- adopción de buenas prácticas agrícolas y empleo eficaz de recursos agrícolas
- adición de valor al cacao en grano/a los subproductos
- nuevos mercados/consumo local
- mecanismo de gestión de volatilidad/riesgo de los precios
- un cacao en grano de calidad superior obtendría mejores precios
- fortalecer la transferencia de innovaciones a los cacaocultores, e implicar a los cacaocultores en el desarrollo de tales innovaciones – servicios de extensión
- fomentar la investigación científica y su aplicación, con la participación de los cacaocultores
- mecanización de algunas operaciones agrícolas para reducir costes
- aumentar la eficacia laboral mediante mejores prácticas de gestión, dado el alto coste actual de la mano de obra
- reducir los impuestos aplicados por los gobiernos (nacionales y en países consumidores) para que los cacaocultores se beneficien especialmente de la rentabilidad de los productos finales del cacao
- desarrollar y fortalecer una cadena eficaz de abastecimiento para aumentar el margen que recibe el cacaocultor
- establecer el valor añadido y el margen que corresponde a cada participante en la cadena
- compensar a los cacaocultores por ayudar a reducir la emisión de gases invernadero y por sostener el medio ambiente, mediante pagos procedentes del comercio del carbono, subvenciones y ayuda al desarrollo

#### **Sostenibilidad Medioambiental**

- adopción de mejores prácticas agrícolas para permitir una mejora de la fertilidad del suelo y un empleo eficaz de los recursos de la tierra
- adopción de variedades de cacao resistentes a plagas y enfermedades, manejo integrado de plagas, empleo óptimo de fertilizantes, empleo reducido de plaguicidas y fertilizantes químicos para reducir el impacto medioambiental
- empleo de sombra para mejorar el ecosistema
- mercados nicho, agricultura ecológica y Comercio Justo

## **Sostenibilidad Social**

- problemas de tenencia de tierra
- fortalecer las organizaciones de cacaocultores para compartir ideas
- impedir las peores formas de prácticas agrícolas socialmente inaceptables, por ejemplo la explotación laboral infantil y la esclavitud
- el envejecimiento de los cacaocultores actuales (edad media de 60 años) es una preocupación; como consecuencia, es necesario fomentar y educar a los jóvenes para que se impliquen en todos los sectores de la actividad cacaotera, por ejemplo la agricultura, el diseño de aperos de labranza para el cultivo del cacao

## **Recomendaciones**

1. el precio está fuera del control de los cacaocultores; hace falta un esfuerzo internacional para conseguir el equilibrio entre la oferta y la demanda mundiales
2. sería útil establecer mecanismos de garantía de precios a nivel nacional
3. la adopción apropiada de mejores prácticas agrícolas minimiza el impacto medioambiental y permite mejorar la fertilidad del suelo y el empleo eficaz de recursos de tierra, dando lugar a la sostenibilidad medioambiental
4. educación y formación para cacaocultores
5. mecanización de algunos procesos agrícolas
6. servicios estatales de apoyo: créditos; agencias de extensión; investigación y desarrollo, mejora de la infraestructura
7. la mejora de la sostenibilidad económica y medioambiental permite la sostenibilidad social
8. capacitación de las organizaciones de cacaocultores
9. expansión de los mercados de consumo del cacao, por ejemplo, ecológico, de origen específico, comercio justo
10. el gobierno debe conceder créditos a cacaocultores, y los grupos de cacaocultores deben iniciar esfuerzos por conseguir acceso a créditos
11. se debe procurar introducir a los cacaocultores en las innovaciones respecto a los subproductos de cacao
12. crear nuevos mercados y fomentar el consumo local
13. concienciar a los jóvenes para que se impliquen en el cultivo de cacao y otras actividades afines
14. impedir las peores formas de explotación laboral infantil
15. los gobiernos deberán aplicar políticas que faciliten el acceso a tierras para el cultivo del cacao
16. atención a temas de género, tales como las mujeres en la agricultura y los derechos de la mujer, ya que ellas son la mayor fuente laboral en muchas actividades de producción de cacao
17. crear un “fondo de sostenibilidad” para financiar iniciativas destinadas a conseguir la sostenibilidad de la economía cacaotera

## **GRUPO DE ENFOQUE 2**

### **DIRECTRICES PARA ACCIONES POR PARTE DE LOS GOBIERNOS PARA MEJORAR LA SOSTENIBILIDAD DE LA ECONOMIA CACAOTERA**

Papel de los gobiernos: “Promover un entorno favorable para que todos los interesados trabajen juntos hacia la consecución de una economía cacaotera sostenible, a nivel local, nacional y regional”

*Directrices para acciones:*

#### **A nivel institucional**

- Crear y hacer cumplir unas reglas y normas adecuadas
- Elaborar un Plan Nacional de Desarrollo / Inventario de recursos cacaoteros
- Facilitar un inventario de las iniciativas existentes relacionadas con la sostenibilidad, y evaluar su relevancia para el sector cacaotero
- Coordinar la acción a nivel nacional e internacional

#### **A nivel del productor**

1. Facilitar la capacitación y la transferencia de tecnologías
2. Fomentar las buenas prácticas agrícolas para mejorar la productividad y la calidad de una forma que respete el medio ambiente y las normas sociales
3. Fomentar la diversificación para conseguir fuentes alternativas de ingresos
4. Promover prácticas de producción y fabricación aceptables desde el punto de vista tanto social como medioambiental

#### **A nivel del consumidor**

1. Promover la elaboración y el consumo en países de origen
2. Explorar nuevos mercados en las economías emergentes
3. Mejorar el funcionamiento de la cadena de abastecimiento

#### **Otras acciones**

1. Facilitar el acceso a créditos a precios asequibles
2. Fomentar la inversión en investigación, educación y extensión
3. Facilitar la ejecución y comunicación de evaluaciones del impacto de acciones destinadas a conseguir una economía cacaotera sostenible

## **GRUPO DE ENFOQUE 3**

### **DIRECTRICES PARA ACCIONES POR PARTE DE ACTORES DEL SECTOR PRIVADO EN LAS ETAPAS DE ELABORACIÓN, FABRICACIÓN Y COMERCIALIZACIÓN DE LA CADENA DE VALOR DEL CACAO**

#### **Situación actual**

Hay problemas de sostenibilidad a lo largo de la cadena de abastecimiento

- Baja productividad/producción ineficaz, y problemas de calidad
- Ingresos insuficientes para muchos cacaocultores
- Educación/formación insuficiente en buenas prácticas agrícolas
- Organización insuficiente/débil de los cacaocultores
- Bajo nivel de sanidad, acceso inadecuado a agua potable
- Ineficacia de la cadena de abastecimiento
- Falta de transparencia en cuanto a información
- Acceso limitado a créditos – alto riesgo en el cacao
- Falta de cuidado de la biodiversidad y del medio ambiente
- Falta de tenencia de tierras para los cacaocultores
- Entorno poco capacitador
- Casos de prácticas y condiciones laborales inapropiadas

#### **Elementos de Mejora – Producción**

- Aumentar la productividad sostenible (incluida la diversificación) y la transformación rural
- Formación para cacaocultores, educación para toda la comunidad
- Aplicar normas sociales /eliminar las peores formas de explotación laboral infantil, trabajos forzados y tráfico de personas
- Frenar la degradación del medio ambiente y de la biodiversidad
- Apoyar la investigación y la aplicación: manejo de plagas y enfermedades (IPM), mejora del material de siembra, mejora de la fertilidad del suelo
- Mejorar y aumentar las organizaciones de cacaocultores
- Aprender de las iniciativas emprendidas en otros productos básicos, y de las experiencias de otros países
- Ingresos remunerativos para cacaocultores
- Apoyar al sector privado en la provisión de servicios (insumos, viveros, etc)

#### **Elementos para Acciones – Consumo**

- Satisfacer las expectativas cambiantes de los consumidores – necesidades y preferencias

- Introducir el cacao/chocolate a nuevos consumidores (mercados en vías de desarrollo, países productores de cacao)
- Ir más allá de los mercados nicho para centrar el esfuerzo en el mercado principal
- Apoyar la investigación de las ventajas del consumo para la salud
- Apoyar el cumplimiento de las normas y reglas aplicables
- ¿Es factible un código universal para el cacao? – (pasar de proyectos/programas exitosos a prácticas habituales)
- Trazabilidad como elemento importante

### **Parámetros esenciales para nuevas iniciativas**

- Las parteneriados/ procesos deben incluir, de forma neutral, a todos los interesados pertinentes
- Se trata de un proceso a largo plazo
- Dará lugar al aumento de los ingresos rurales
- Debe aplicarse al cacao ordinario
- Trabajar hacia normas objetivas

## LA “AGENDA DE ACCRA”

### HACIA UNA ECONOMIA CACAOTERA MUNDIAL SOSTENIBLE

La “Agenda de Accra” hacia una Economía Cacaotera Mundial Sostenible se desarrolló en el transcurso de una Reunión de Mesa Redonda, celebrada en el International Conference Centre en Accra, Ghana, del 3 al 6 de octubre de 2007, con el generoso patrocinio de la Ghana Cocoa Board y el Ministerio de Agricultura, Naturaleza y Calidad Alimentaria de los Países Bajos. La ICCO se encargó de la preparación y la gestión de la Reunión, en colaboración con la Ghana Cocoa Board.

La Reunión de Mesa Redonda contó con la participación de más de 200 personas procedentes de 25 países, que representaban cinco continentes. Entre ellos había representantes de cacaocultores, cooperativas, comerciantes, exportadores, elaboradores, fabricantes de chocolate, mayoristas, organizaciones gubernamentales y ONG, además de instituciones financieras y agencias donantes. La Mesa Redonda se celebró a lo largo de cuatro días, en cinco sesiones plenarias y con tres grupos de enfoque, compuestos por cacaocultores, representantes del gobierno y representantes de la industria/la sociedad civil, respectivamente.

Se llegó a un consenso sobre las siguientes áreas prioritarias de acción:

#### ***Marco Institucional***

- Crear y hacer cumplir leyes y normativas sobre tenencia de tierras, temas laborales, trabajo infantil, trabajo forzado y tráfico de personas, legislación medioambiental, y seguridad alimentaria entre otros temas;
- Elaborar un plan de desarrollo del cacao a nivel nacional (apoyado por un inventario de recursos cacaoteros) y reflejar las estrategias de transformación a nivel rural;
- Facilitar la elaboración de un inventario de las iniciativas de sostenibilidad existentes y evaluar su relevancia para el sector cacaotero principal;
- Mejorar el acceso a los mercados para el cacao y los productos cacaoteros así como facilitar el comercio;
- Facilitar el acceso a servicios financieros a un precio asequible;
- Promocionar la inversión en la investigación y la transferencia de conocimientos a lo largo de la cadena del cacao;
- Ofrecer cursos prácticos para los cacaocultores y formación para todos los integrantes de la comunidad a través de los servicios de extensión;
- Permitir la generación de ingresos procedentes de productos y servicios nuevos basados en los recursos naturales disponibles;
- Formular y ejecutar las políticas adecuadas para tratar temas de género; y
- Desarrollar y apoyar un sistema eficaz de información de mercado en los países productores.

### ***Producción Sostenible***

- Esforzarse por conseguir precios remunerativos y aumentos de los ingresos de los cacaocultores, teniendo en cuenta el impacto de las políticas fiscales;
- Promover el establecimiento y fortalecimiento de organizaciones laborales eficaces de cacaocultores;
- Promover sistemas de producción que conserven la biodiversidad y el ecosistema;
- Elaborar y promover las Buenas Prácticas Agrícolas para incrementar la productividad y la calidad, de forma que respeten tanto el medio ambiente como los niveles sociales;
- Promover la diversificación hacia otras fuentes alternativas de ingresos;
- Proporcionar la infraestructura adecuada (carreteras, escuelas, hospitales, etc);
- Reducir las pérdidas provocadas por plagas y enfermedades mediante la introducción de una gestión integrada de plagas;
- Promover y apoyar los servicios locales, proporcionando materiales de siembra mejorados, fertilizantes, plaguicidas, entre otros, y ofreciendo cursos de formación afines;
- Mecanización de trabajos agrícolas para reducir costes donde sea posible;
- Incrementar la eficacia laboral mediante mejores prácticas de gestión;
- Desarrollar una metodología para recompensar a los agricultores por ayudar a reducir la emisión de gases invernadero y por la protección del medio ambiente, mediante el pago de servicios de ecosistema tales como comercio de carbón, gestión de aguas y ayuda al desarrollo; y
- Fomentar la participación de jóvenes adultos en el cultivo del cacao y otras actividades relacionadas dada la avanzada edad de los cacaocultores actuales.

### ***Comercialización Sostenible***

- Desarrollar y fortalecer una cadena de abastecimiento eficaz para incrementar el beneficio obtenido por los agricultores;
- Mantener una calidad mejorada del cacao a través de los sistemas de comercialización del cacao;
- Mejorar y apoyar la trazabilidad a lo largo de la cadena de valor; y
- Reducir el riesgo de volatilidad de los precios mediante mecanismos apropiados.

### ***Elaboración y Fabricación Sostenibles***

- Introducir innovaciones en los productos y sub-productos del cacao;
- Promover la elaboración y fabricación en los países de origen; y
- Reducir la huella de carbono e invertir en tecnologías energéticas eficaces.



### ***Consumo Sostenible***

- Formular y ejecutar estrategias para satisfacer las expectativas cambiantes de los consumidores;
- Informar a los consumidores sobre la producción de cacao y las preocupaciones de los cacaocultores;
- Incrementar el consumo en los mercados existentes y desarrollar el consumo en las economías emergentes, incluidos los países de origen;
- Ampliar los mercados nicho (cacao certificado, fino o de aroma, de un sólo origen, entre otros);
- Apoyar la investigación sobre los beneficios para la salud del cacao y de los productos cacaoteros; y
- Apoyar la investigación sobre los beneficios medioambientales y sociales del cacao.

### ***Dimensión internacional***

- Asegurar el cumplimiento de las leyes internacionales y coordinar las acciones a nivel nacional y regional;
- Mejorar el uso de una amplia gama de recursos para el sector cacaotero y considerar los mecanismos para financiar iniciativas para lograr la sostenibilidad en la economía cacaotera; y
- Luchar por la transparencia en los mercados de cacao a través de la cooperación internacional por una economía mundial sostenible.

### ***Próximos Pasos***

Los Participantes en la Mesa Redonda quisieran continuar trabajando con un enfoque abierto y participativo. Comunicaron que se había logrado un progreso esperanzador durante la primera Mesa Redonda, pero que quedaba aún mucho por hacer antes de que se pueda calificar la economía cacaotera mundial como sostenible.

Los participantes insistieron mucho en que se celebre otra reunión de Mesa Redonda en otro país productor dentro de aproximadamente 12 meses. Se invitó a la ICCO a considerar la posibilidad de facilitar esto (una vez que lo acuerde el Consejo de la ICCO) y a elaborar una agenda concreta, invitando a las partes interesadas.

Se consideró muy importante mantener la fuerza de esta iniciativa durante los próximos meses, conduciendo así a una segunda Reunión de Mesa Redonda sobre una Economía Cacaotera Mundial Sostenible.

Accra, 6 de octubre de 2007